Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Paradiso Tigers	1L
CLUB 2	La Roche I	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Paradiso	Date / Datum / Date / Data	20.10.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:19
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POC23		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	150

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215517	DONATI Chiara	
Official scorer / Marqueur	212475	ZANETTI Gloria	
Referee 1 / Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele	
Referee 2 / Arbitre 2	203183	GULDIMANN Cyrill	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	5	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Paradiso Tigers

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Paradiso Tigers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BARRAY Daniel				201211
33	A	BRUGHERA Dario				206361
95	G	RIMOLDI Livio	X	X	X	97124
	G					
13		STUCKI Zoran				99257
87		DELLA SANTA Marco				202574
99		DELLA SANTA Roberto				96407
12		CATTANEO Martino				209349
66		GODENZI Raffaele				97212
89		MÜLLER Michael				204160

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CORPATAUX Didier		201116

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	13	33	1				
15:05	33	89	2				
43:50	87	33	3				
45:41	87		4				
55:18	87	13	5				
				TOTAL			5
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:45	33	2	10:45	B1
17:40	89	2	19:40	H
22:43	33	2	24:43	A
37:20	12	2	39:20	B1
50:52	89	2	52:52	L
TOTAL			10 min	

2 La Roche I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ Valentin				215614
77	A	BUTTET Grégory				214167
51	G	DUPRAZ Vincent	X	X	X	209093
8	G	ROHRER Julien				211159
58		SAVARY Dylan				211384
13		MEUWLY Didier				209222
10		MULLER Fabien				211284
22		BERNHARD Thibault				213359
17		RIME Vincent				211285
11		RIME Simon				211286
88		JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052
96		CURRAT Ludovic				209448
19		CURRAT Quentin				215511

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	EGGERTSWYLER Joan		208035

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:32	91		1				
17:29	13	17	2				
38:13	91	96	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:21	10	2	02:09	J1
06:27	22	2	08:27	D
29:09	13	2	31:09	S2
37:20	58	2	39:20	M3
43:50	77	2	43:50	J1
47:22	13	2	49:22	J1
56:00	13	2	58:00	H
TOTAL			14 min	